

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque de fabrique V W	Type type 2 (2510 kg) (moteur: CS/37 kW, 7 places)	Fiche d'homologation N° CH 0857 20
--	---------------------------	--	---------------------------------------

Constructeur VOLKSWAGENWERK AG., D 3180 Wolfsburg
 Identification sur la plaquette du constructeur "253" (combi) ou "255" (bus)
devant le N° du châssis "VW...25..."
 Plaquette constructeur à droite, en bas dans l'entrée, sur le montant avant de la porte
 N° du châssis à droite, à l'arrière de la première traverse, derrière la roue avant
 Identification du moteur "CS" à droite, au centre du bloc (soulever le couvercle)
 Importateur principal A M A G Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad
 Véhicule homologué prototype

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 5 Entraînement sur roues arrière
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur sur les roues arrière
 Frein auxiliaire circuits 1 + 2 du frein de service
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
(contrôle du niveau ou
(différence de pression; lampe-témoin combinée
 Contrôle 2 circuits

Moteur	V W	Type	C S
Marque	<u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Construction	<u>D</u>	Position	<u>arrière</u>
Carburant	<u>eau</u>	Nombre cylindres	<u>4</u>
Refroidissement	<u>76,5</u>	Course	<u>86,4</u>
Alésage	<u>1588</u>	CV-Impôt	<u>8,08</u>
Cylindrée	<u>37 DIN</u>	à t/min	<u>4200</u>
Puissance en kW	<u>74,0</u>	à t/min	<u>3150</u>
Bruit à l'arrêt	<u>1= 614 x Ø 128 mm (VW 241 119 B) ou</u>		
Silencieux	<u>(VW 251 119)</u>		
Mesure des gaz	<u>ECE-24 / Bacharach 4,0</u>		
Déparasitage	<u>-</u>		

Carrosserie limousine
 Nombre de portes 3+1 ou 4+1 Compteur de vitesse km/h
 Ceintures sécurité av Ar4 (E) centre + ar Ar4 (E) / B (E)
 Cale - Rétroviseurs gauche + droite
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places t 7 av. 2 centre 2 ar 3
 Dimensions : intérieur extérieur
 Longueur 1845 Empattements 2460
 Largeur 1845 Essieu double av 1560 ar 1555
 Hauteur 1965 Voies av 1560 ar 1555
 Porte à faux av 1160 Voies av - ar -
 ar 950 Voies ar - ar -
 Distance volant - vers l'avant du véhicule Braquage Ø g 10300 d 10100
 Hauteur avec toit surélevé: intérieur 1865 / extérieur 2365

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide *	<u>755</u>	<u>715</u>	<u>1470</u>
Charge utile	<u>255</u>	<u>235</u>	<u>490</u>
Poids total	<u>1010</u>	<u>950</u>	<u>1960</u>
Poids garantis			<u>2510</u>
Pneus **)	<u>185 R 14 C</u>	<u>185 R 14 C</u>	
Pty / bar	<u>6 / 2,75</u>	<u>6 / 3,50</u>	
Charge	<u>1160</u>	<u>1430</u>	
pour V max	<u>130</u>	<u>130</u>	
Jantes	<u>5 1/2 J x 14</u>	<u>acier</u>	
Gac poids remorquable avec/sans frein	<u>mécanique 1200 / 600</u>		<u>automatique</u>
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé	<u>740</u>		
Charge garantie sur le toit	<u>100 (toit surélevé exclus)</u>		
Vitesse maximale selon le constructeur	<u>110/105 (toit surélevé) km/h</u>		
testée _____ km/h à t/min _____ au moteur _____	<u>prise de force</u>		

Équipement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	A (E) dans CR/HCR (E)
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	1 (E)
Cilignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux arrière de brouillard	B (E) sur demande
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	2/ séparés au centre
Essuie-glace	2/ balais
Avertisseurs	1/ KLAXON KW 9 / CH 5 0701 05 avec lave-glace ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	V W type 2		
Homologation N°	CH	0857 20	
Carrosserie	limousine		
Places	total	7	avant 2
Poids à vide	1470	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	8,08
Poids total	2510	Cylindrée	1588

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Poids à vide : augmente de 50 kg pour le modèle avec toit surélevé.

***) Variante de pneus : 185 SR 14 Reinforced AV = 1230 (2,5) AR = 1330 (3,0) Vmax 170 km/h.

Lieu et date de l'homologation Wolfsburg, 14.-25.06.82

Remplace FH CH 0857 20 du 14.-25.06.82
16.09.83 - Silencieux -jak

Service fédéral d'homologation